



# نور افشاں

جانب خط و کتابت و ترسیل تر  
دفعہ تمام میجر نور افشاں ہونا چاہئے  
تمام مضامین داستانہا رات وغیرہ  
برای اندراج کاغذ کے ایک طرف  
تحریر کے دفتر نور افشاں میٹروپولیٹن  
لاہور کے پتہ پر ارسال فرمائیں۔

پروفیسر محمد سہیل صاحب ایم اے  
عکس و ارث روڈ لاہور  
پروفیسر غلام سیاح صاحب  
میٹروپولیٹن روڈ لاہور  
پروفیسر ڈبلیو۔ بی۔ گلارک صاحب  
ایم۔ اے۔ ایمرس روڈ لاہور

حقیقی نور و نقاب جو دنیا میں آکے ہر ایک دلی کو روشن کرتا ہے

نمبر ۱۸

ہفتہ وار بروز جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۸ اکتوبر ۱۹۲۶ء

جلد ۵

## نغزل رسا برقا فیتہ

## غزل

جانب میجر کے قلم سے

رفتہ رفتہ قلاب خاک فنا ہوا جیگا  
جب نظر ابھی شاہین اجل وقت ترنم  
پھرتا ہے فیروز جاہشت رفیع  
یاد رکھو جب تیرے سر پر تینگ غافل  
آکے ٹھکانیگا تربت کوڑی سارا جیگا  
مر باہر روز و شب کیوں مال درویش  
تو نے ناخن عمر و دولت کی خاطر دکھایا  
کوئی بھی مانتی نہ ہوگا تیرا آخر کھیتا  
دہ خاکی ٹوٹے ہی ایک پل میں مٹا  
اس جہاں کا کیا لکھا اس کی کوئی ناچ  
صور اسرافیل سے اک آن میں تو کھینا  
یہ جاگ عورت کی ہے کچھ سیکھ لے کر کے غلام

خلق میں آئینہ زم تماشا ہوں میں  
ایک مدت سے کلامہ تماشا ہوں میں  
اس غنائت پر تمہوں تماشا ہوں میں  
دل پر گہورہ و ناغوش تماشا ہوں میں  
بندہ عشق ہوں غیبی تماشا ہوں میں  
خودی پر داغ ہوں خوش تماشا ہوں میں  
عصہ عشق میں شکر ارقشا ہوں میں  
عشق میں عاشق بیلا تماشا ہوں میں  
کشش یاس ہوں ناکام تماشا ہوں میں  
عاشق حسن ازل محو تماشا ہوں میں  
دہر میں کششہ انداز تماشا ہوں میں  
کیا سعادت ہو کہ مانوس تماشا ہوں میں  
بندہ آرزو و شوق تماشا ہوں میں  
نذر غم سوختہ برق تماشا ہوں میں  
مہتن درد ہوں تجھ تماشا ہوں میں  
گلشن دہش وہ شاعر تماشا ہوں میں  
سرتابا خوبی اسرار تماشا ہوں میں

جوش ہے دل میں یونٹن کا دریا ہوں میں  
بکھٹے حسرت دل میری جتنی ہے کتب  
کر دیا اس نے ترے در کا مجھے دست نگر  
جو کر کے گشتاؤں کی طرح کیوں نہ ہو کر  
میری گھر گشتی دل ہے بہت معنی خیز  
میں اٹھا ہوں زمانے میں حظ سوز مساز  
ابلیق دہر کی نیرنگی مجھے کیا بعلے  
رنگ کیوں آئے نہ جنوں کو میری قسمت  
میری محرومی قسمت کا ہے قصہ دل سوز  
حسن دنیا پر شاکر تے میں دینا دے  
خونہا میرا گراں قدر نہ ہو میری کو  
میری حیا زہ ہستی ہے محبت کا ثبوت  
دل کی دنیا میں عجب جوش فراوانی ہو  
فاک ہو جائے نہ کیوں خرمی دل میں جل کر  
میری صورت عیاں میری دلی حالت  
جس میں پھول کئے پھل کئے پھول  
ہے میرا فلسفہ عشق بہت پیچیدہ

اے رسا فخر کی دولت سے میرا دل بے غمی  
صاحب عشق ہوں اسباب تماشا ہوں میں

تیرے دم کش چھوڑ کر مجھ پر سب ہٹ جائیگا  
جب تر آنا نفس کچھ ہے سرا ہوا جیگا

نور افشاں مطبعہ بہار پریس لاہور اور دو تہہ کتب خانہ گل ٹکڑے تیرے شعر  
میں غلام قدم کی بجائے غلام دھڑ اور ساتویں شعر کے دوسرے دفتر  
میں افس کے بعد فقط خور و گھیا ہے سونا ظن درست فرمائیں۔  
دھلی میں ایک سادھو اچانک مر گیا۔ پولیس تحقیقات کر رہی ہے۔ (عام)





## سیلانی مبشروں کی ضرورت

کھنڈہ داسی آشرم کمیٹی نے اس ملک میں ہندوستانی مسیحیوں کے ذریعہ بپتسمہ دینے کی ضرورت سے بشارتی خدمت کو انجام دینے کے لئے جو طرز عمل اختیار کر رکھا ہے اسے مسیحی جماعتوں کی اطلاع کے لئے ظاہر و بیان کرنا ضروری ہے۔ کھنڈہ داسی آشرم صرف خاص سیوکوں یا مبشروں کے لئے ہی نہیں کھولا گیا جو اپنی تمام عمر خداوند کی خدمت میں دے سکتے ہیں۔ بلکہ ان مسیحی بھائیوں کے لئے بھی ہے جو خوشی سے بشارت کا کام کرنا چاہتے ہیں خصوصاً سیلانی حالت میں رہ کر انجیل مقدس کی بشارت اہل وطن کو سنانا چاہتے ہیں اس لئے۔

۱۔ ایسے مسیحیوں کی ضروریات کی مراعات کے لئے آشرم کمیٹی اپنی طرف سے بطور امداد کچھ روپیہ اپنے ہر ایک سیلانی مبشر کے پاس جمع کر دیتی ہے۔ وہ روپیہ کمیٹی کی بپتسمہ کے موافق سیلانی مناد روپیہ خرچ کر سکتے ہیں۔ یومیہ خرچ کی حد کمیٹی کی طرف سے مقرر کر دی جاتی ہے۔

۲۔ جب آشرم کمیٹی کا ایک دفعہ بھیجا ہوا روپیہ کسی سیلانی مبشر کے پاس ختم ہو جاتا ہے تو اطلاع دینے پر کمیٹی پھر ضروری رقم اپنے سیلانی منادوں کے پاس بھیج دیتی ہے۔

۳۔ اس کے سوا ہر ایک سیلانی مناد کو آشرم کی طرف سے ایک خط دیا جاتا ہے جو چپک کا ہوتا ہے۔ اس کا یہ نامہ ہوتا ہے کہ اگر کسی سیلانی مبشر کا خرچ حالت سفر میں ختم ہو جائے تو وہ کسی صاحب ہمت سے اس خط کی ضمانت پر ضروری خرچ لے سکتا ہے اور آشرم کمیٹی کے پاس وہ خطرہ نہ کرنے پر آمادہ دینے والا صاحب ہمت ہے۔

۴۔ آشرم کمیٹی سیلانی مبشروں کے دورے اور دورے کرنے کی جگہیں اور وقت خود مقرر کیا کرتی ہے۔ ان دوروں میں سیلانی مبشر کو جو امدادی چندہ ملتا ہے۔ وہ سب کا سب آشرم کمیٹی کے حوالے کیا جاتا ہے۔

اس طرح کی خدمت جس سچے اور وفادار اور سرگرم مسیحی کو درکار ہو اور وہ کمیٹی مذکور کے ماتحت

انجیل کی خدمت کرنا مناسب سمجھے تو وہ کھنڈہ داسی آشرم کمیٹی سے خط و کتابت ذیل کے پتہ پر کرے۔

جان انیاس

بھنپور۔ بی۔ این۔ کرا

راہپور سی۔ پی۔

کھنڈہ داسی آشرم کے بانی خاندان صاحب آئی۔ اے۔ طالب الدین صاحب کی کوششیں مبارک ہیں۔ آپ نے واقعی ہندوستان میں انجیل خدمت کو افضل ترین طریق پر انجام دینے کی اعلیٰ تجویز کی ہے۔ اس تجویز کی معقولیت مافوق بیان سے ظاہر ہے۔ ہم بھی پیاب کی توجہ آشرم کمیٹی کے انتظام کی طرف مبذول کر دیا چاہتے ہیں۔ اور جگہ جگہوں سے اتنا کرتے ہیں کہ اس اچھوت اور افضل طرز عمل پر غور فرمائیں اس کی سہولت اور سادگی پر غور کریں اور بشارت کے کام کو آشرم کمیٹی کے طرز عمل کے سانچے میں ڈھالیں۔ پھر دیکھیں کہ کتنی خدمت کا کام کیسے چلتا ہے۔ ایڈیٹر

## کن اصولوں پر چکر مند سواراج

### حاصل کر سکتا ہے

### سکولوں و کالجوں میں ہستی کام رائج کیا جاوے

جیسا کہ پہلے ذکر کیا گیا ہے۔ اہل ہند ہستی کام کو غلطی سے ذیل سمجھتے ہیں۔ اگر تمام سکولوں و کالجوں کی تمام جماعتوں میں ہستی کام رائج کر دیا جاوے اور جماعت میں ترقی دینے کے لئے اسکولانہ می قرار دیدیا جاوے تو ممکن ہے کہ یہ نفرت ان کے دلوں سے نکل جاوے اور ملک کی حالت مدھم جاوے۔ جیوں جیوں جماعتوں میں ترقی ہوتی جائے تیریں تیریں زیادہ زیادہ مشکل کام سکھایا جاوے۔ نصاب تعلیم سے لیکر کالج کی انٹرمیڈیٹ جماعت تک ایسا رکھا جاوے کہ جس جماعت سے کوئی طالب علم مدھم یا کالج چھوڑے اور کھانے کے لائق ہو وہ اپنی روٹی کھائے۔ موجودہ تعلیم سکول و کالج کی ایسی ہے کہ اس تعلیم کے پائے

کے بعد ان لوگوں کے بچے بھی کام کرنے سے متنفر ہو جاتے ہیں کہ جن کے باپ دادا کے پیشروں سے ہستی کام کرتے آئے ہیں۔ نہ صرف ان کے دلوں میں نفرت ہو جاتی ہے بلکہ ہندو دھرم میں ہستی کام کو ہتھیار لگانے کی وجہ سے وہ آرام طلب ہو جاتے ہیں اور مشقت کا کام کرنے کے قابل نہیں رہتے۔ اس لئے کہ ہی نہیں سکتے۔ پڑھ لکھ کر ماں باپ کو بیکاری خوشی دینے کے سیکاری میں رہ کر ان کے لئے رنج کا باعث ہوتے ہیں۔ بچہ کو تعلیم ڈانسرڈ ہے اور اس کا انتظام خود کمیٹیوں کے ہاتھ میں ہے۔ اس لئے جس طرح کا نصاب اہل ہند چاہیں رکھیں۔ اس نصاب میں مولیٰ تھکا رہا نہ رکھیں۔ بلکہ طلباء کو ایسے کارخانے جاری کرنے کے لائق بنائیں جہاں پر ایسی اشیا و تیار کی جائیں جہاں مصالحہ اس ملک میں بکثرت موجود ہے۔ انجیل اس مصالحہ کو فروغ مالک کے لوگ بہت ارزا قیمت پر پالا سے لے جاتے ہیں۔ حالانکہ ان ممالک میں ہندوستان کی نسبت اجرت بہت مشکل ہوتی ہے اور جہازوں کے آنے جانے کا کرایہ بھی دیا جاتا ہے۔ تو بھی وہ ممالک اس مصالحہ کی تیار کردہ چیز واپس ہند میں لائے کر ڈروں روپیہ کھاتے ہیں۔ مگر ہندوستانی بیچارے تنگدست اور ذلت کی حالت میں رہتے ہیں۔ ترقی کے ترسم کے وسیلے خدا نے دے رکھے ہیں۔ صرف ہمت کرنے اور آپس میں محبت و اعتبار رکھنے اور مشقت کے عادی ہونے کی ضرورت ہے۔ پھر سب کچھ ٹھیک ہو جاوے گا۔ البتہ شروع میں گورنمنٹ دستکاریاں سکھانے میں اور کارخانے جاری کرنے میں اور چلانے میں مدد دی جائے گی جیسا کہ بعض ممالک میں ہو رہا ہے۔ تب یہ مشکل حل ہوگی۔ ورنہ نہیں۔ کونسلوں کے ممبران کو نمایا جائے جو اس کام میں مدد دینے کا اقرار کریں

### عورت کا مرتبہ

اگر صرف مرد ہر قسم کی ترقی کریں۔ تو بھی مکمل ترقی نہ ہوگی۔ جیسے کہ کاشتکاری و دیہیوں سے چلتی ہے دیہی ہی قومی انتظام بھی تب ہی درست ہو سکتا ہے۔ جیکہ



اکتوبر ۱۹۲۶ء  
 سے متفرق ہو جاتے  
 رستہ سے راستی کام  
 لوگوں میں نفرت  
 کام کو باخود  
 ہو جاتے ہیں اور  
 ہوتے۔ اس لئے کہ  
 کو بجائی خوشی دینے  
 رنج کا باعث ہوتے  
 اس کا انتظام خود  
 میں طرح کا نصاب  
 میں معمولی تھکنا  
 نے جاری کرنے کے  
 بار کی جائیں جکا  
 ہے۔ آجکل اس  
 ان قیمت پر  
 میں ہندوستان  
 اور جہازوں کے  
 بھی وہ مالک لکھی  
 لاکر ڈروں  
 رستہ تنگ دست  
 ترقی کے ترسہ کے  
 ہوتے کرتے اور  
 ت کے عادی  
 شیک ہو جا رہا  
 سکھانے میں  
 پلانے میں مد  
 ہے۔ تب یہ مشکل  
 مبران کو نایا  
 اس کریں  
 زمینی مکمل ترقی  
 چلتی ہے دیے  
 سکتا ہے۔ میکہ  
 یو مصل

# نور افشاں

مطبوعہ ۸ اکتوبر ۱۹۲۶ء

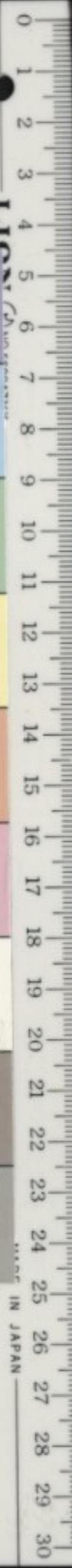
## سیلانی نامہ نگار

اجی میر نور افشاں نئے۔ آپ نے کچھ نہ ہے یا نہیں؟  
 اگر نہیں سنا تو گوش ہوش سے سنتے ہوں کہ آپوں میں عیسائیوں  
 کی شہمی کا چرچا زور دے رہا ہے۔ اور عیسائی بھی شہد ہو رہے  
 ہیں۔ ہزاروں شہد ہو چکے ہیں۔ ہزاروں شہد ہو رہے  
 کو تیار ہیں۔ تمہارے پاؤں میں ایک ایک دو دو کو  
 عیسائی بنا کر لاکھوں کا شمار ہوتا کیا تھا۔ اب تیلی چورے  
 بی بی اور رام رٹھارے کپتہ والی حالت پیدا ہو رہی ہو  
 آپ بھی شہد کی لے تیار رہے۔ جنوبی ہند میں ہزاروں  
 عیسائی آریوں نے چند ماہ ہی میں شہد کر ڈالے ہیں۔ وہ  
 ہمارے بچے دے ہوئے ہندو بھائی تھے۔ جو بچہ میں مل  
 گئے ہیں۔ یہ تو چند ماہ کی کوشش کا نتیجہ ہے۔ جنوبی ہند  
 عیسائیوں کی آبادی سے بھر رہا ہے۔ اور کے عیسائی بڑے  
 فراخ دل ہیں۔ بیٹی سے ایک عیسائی بچہ نکلتا تھا۔ اس  
 نے اور کے عیسائیوں کے ہندو کار یہ بچے میں بڑی مدد  
 کی ہے۔ ہندو آریہ چند سالوں میں ہی جنوبی ہند کے عیسائیوں  
 کو شہد کر ڈیسا سیت کا فائدہ کرنے والے ہیں۔ اور آپ  
 کو خود معلوم ہے کہ قائد اور نور افشاں میں بھی عیسائی  
 خود ہی ہندو کہلانے کے لئے بے قرار یاں غلام کر رہے  
 ہیں۔ تمہارے بڑے بڑے دیسی عیسائی شہد کی  
 روکنے کی تل برابر پرواہ نہیں کرتے۔ جنوبی ہند میں  
 ہزاروں خانہ ان شہد ہو گئے۔ انہوں نے مطلق  
 خیال تک نہیں کیا۔ آریہ مسلمانوں کو شہد کرنے لگے  
 تھے۔ مسلمانوں نے ہمارا ناطقہ بند کر دیا تھا مگر عیسائی  
 ایسے متعصب نہیں ہیں۔ اسوجہ سے شہد می مسایلوں

## ہبوط نسل انسانی اور پیغام صلح

پیغام صلح کے ناظرین پیغام صلح میں ہبوط نسل  
 کا جواب بھٹکا دیکھ کر لاریہ بغلیں بجاتے ہونگے۔ پر  
 ہم اس نوٹ کے ذریعہ سے پیغام صلح کو بتلا دینا چاہتے  
 ہیں کہ یہ جواب ہبوط نسل انسانی کے فاضل مصنف  
 اور اس کے تاثر کے ہرگز توجہ کے قابل نہیں ہو سکتا۔  
 کیونکہ ہبوط نسل انسانی میں حضرت خواجہ کمال الدین صاحب  
 اور تقدس آب امیر جماعت احمدیہ لاہور ہی مخاطب ہیں  
 تک۔ ان ہر دو صاحبان کی طرف سے رسالہ مذکور کا جواب  
 لکھنا نہ جائے تب تک ہبوط نسل انسانی کے فاضل  
 مصنف کو زیادہ تردد کرنے کی ضرورت نہیں ہو سکتی  
 ہم نے مانا کہ مولوی عبدالحق صاحب بھی رسالہ  
 مذکور کی تردید کرنے کی قابلیت رکھتے ہیں۔ پر آپ  
 جماعت احمدیہ لاہور کے ایک فرد ہیں۔ جو حضرت خواجہ  
 کمال الدین صاحب یا تقدس آب امیر جماعت احمدیہ  
 کے قائم مقام خیال نہیں کئے جاسکتے۔ کسی جماعت کی  
 اہل قلم کثیر ہو سکتے ہیں لیکن وہ کسی دو فریق کے منظم  
 و مخاطب کے بحث و مباحثہ میں پیش قدمی کرنے کے  
 تیار نہ ہوا نہیں ہو سکتے۔ جب تک طرفین ایک دوسرے  
 کے مقابل لا جواب نہیں ہوتا ہے۔ پس پیغام صلح میں  
 مولوی عبدالحق صاحب کی سرگرمیوں کو دیکھ کر کیا ہم یہ  
 سمجھ لیں کہ جناب خواجہ کمال الدین صاحب اور  
 تقدس آب امیر جماعت احمدیہ لاہور ہبوط نسل انسانی  
 کے جواب دینے میں لا جواب ہو چکے ہیں؟ اگر نہیں تو  
 پھر ان ہر دو بزرگان احمدیت کی موجودگی میں مولوی  
 عبدالحق صاحب و دیا ارتقی کی کوشش کا مدعا مقصد  
 کیا سمجھا جائے۔ کیا آپ ان زمانہ کی کلمات کے  
 مصداق تو نہیں بن رہے ہیں؟  
 اس لئے ہم اپنے ہم عمر کو بھر ختلا دینا چاہتے  
 ہیں کہ جب تک ہبوط نسل انسانی کا جواب حضرت  
 خواجہ صاحب یا تقدس آب امیر جماعت احمدیہ  
 لاہور کی جانب سے نہ دیا جائیگا تب تک رسالہ مذکور

ہم کی جواب دہی درست ہے۔ لیکن اس کی بعض باتوں سے انکار بھی نہیں کیا جاسکتا۔ کیا ناظرین کو اس میں





کے فاضل حضرت وناشر کا فرض نہ ہوگا کہ وہ کسی غیر کی تحریر کا رد لکھیں ہاں اگر مولوی عبدالحق صاحب نے ہبوط کا جواب لکھنے کی مشق شروع کی ہو تو کرتے رہیں۔ لیکن بنیام صلح کو حسابات کی ہرگز امید نہ رکھنا چاہئے کہ سیوط نسل انسانی کا فاضل حضرت مولوی عبدالحق صاحب کو اپنا مخاطب بنا کر اجماعیت کی افضل جہتوں کی سوراوہی کا ارتکاب کریں گے۔

## ارکٹ امریکن مشن کا دورہ

بزرگ پادری سکاٹر صاحب نہ صرف انچارج سنری میں بلکہ علاقہ میں اس امریکن مشن کے با اختیار سکریٹری صاحب بھی ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس علاقہ میں اسی خاندان کے بزرگ امریکن مشن کے بانی مہمان ہیں۔ موجودہ پادری سکاٹر صاحب کوئی ۵۰ سال کی عمر و قد قدہ پیشانی بزرگ صورت بڑے منسا رہیں اپنے معمول کاروبار اور دینی خدمت کے سوائے انکا اور کوئی شغل نہیں ہے۔ پس یہی صاحب ہیں جنہوں نے مجھ کو چند دنوں کے دورہ کے لئے دعوت دی تھی۔ انکا خاص سبب یہ تھا کہ پادری وین پیٹم صاحب عرب سے تشریف لائے تھے اور پھر انگریزی و عربی کے دوسری زبان نہیں جانتے تھے۔ لہذا میں ان کا ترجمان تھا۔

۱۱ اگست کو میں نیگلوس سے روانہ ہوا اور بارہ بجے موضع گومری آتم کے شیخ پرچا آڑا۔ ایک دیسی پادری صاحب جو میرے منتظر تھے مجھ کو مسافر بنگلہ کرے گئے۔ جہاں پر یہ مشن سنری صاحبان موجود تھے۔

یہ بنگلہ کا دن تھا جبکہ گومری آتم میں بڑا بازار لگتا ہے۔ لہذا چار بجے ہم نے بازار میں منادی کی کچھ پرچے تقسیم کئے۔ چند کتابیں فروخت کیں اور شام کو مکان پر واپس آئے۔

یہ بات بڑی تعجب سے سنی جاوے گی کہ اس علاقہ میں نہ کوئی ہندوستانی چرچ ہے اور نہ کوئی مسلمانوں کے درمیان اردو زبان میں کام کرنے والا پادری ہے۔

عرف پادری گولڈ سمٹھ صاحب تھے۔ جو سبب پیری کے وہ بھی کہیں آنے جانے سے مجبور ہیں اور تین جگہ نامہ مشن کا اردو کام ہوتا ہے۔ باقی سب کام تمل، تملنگی اور کشری میں ہوتا ہے۔ مسلمانوں کے دوفرقتے ہیں۔ بے اور کھنی۔ بے ملا بار کی طرح عربوں کی نسل نہیں ہیں بلکہ عرب کے جلاوطن جو شائد پورٹ بن حجاج کے زمانہ میں مجبوراً آدکن میں آن آباد ہوئے تھے۔ اب ان کی مادری زبان گویا تمل ہے۔ بہت سے لوگ اردو زبان بولتے اور لکھ پڑھ لیتے ہیں عربی زبان میں تو انہوں نے وہ نرقی کہ ہے جو کھنی مسلمانوں کو اب تک فہم نہیں ہوئی۔ چنانچہ راکے دیور کا مدرسہ مطیفہ اور باقیات الصالحات اسی ورگتا ہیں میں کہ چند دستان کے چند ایک جگہوں کے سوائے ملک میر میں اپنا نظیر نہیں رکھتیں۔ بڑی خوبی ان کے علم میں یہ ہے کہ تحقیق سے ان کا کوئی واسطہ نہیں۔ ذہن محمدی کے سوا کسی کچھ جانتے نہیں اور نہ جانتا چاہتے ہیں اور علم حدیث ان کی آخری منزل ہے۔ ان کے بڑے بڑے اور نامی معلموں کا حال ہم آگے چکر بتائیں گے۔

## قطعات تاریخی

تاریخ طبع ہمارے بائبل اور علم علماء منفذہ فکیہ فلم عمارت قسم والا ہم میل الشیم جناب پادری غلام سیح صاحب ایڈیٹر اخبار نور افشاں میکلوڈ روڈ۔ لاہور

من تصنیف انرا الشیر شیریں سخن پادری ۱۷۰۰۔ آریہیلی تھا پربوی وارد حال نگینہ

## قطعة تاریخ اول

لکھی ہے وہ غلام سیح آپ نے کتاب ایسے لکھے ہیں اس میں مضامین آپ نے فقروں نے اور نقاط نے پائی ہے وہ ضمایا تحریف بائبل کا نہیں ہے جو معتقد یہ اس میں پرپوساری مضامین خیر کی میں فکر میں تھا عیسوی تاریخ کے شفا نادان فضول اس کو سمجھنا کہیں نہ تو

۱۸ اور ۱۹ اگست کو ہمارا دورہ گومری آتم کے قرب چھوڑا میں ہوا اور چونکہ ۱۹ کو ایک مسلمان کی طرف ہم کو چار بجے کل چار اور رات کے گھانے کی دعوت تھی لہذا چار بجے ہم میزبان صاحب کے مکان پر جا حاضر ہوئے۔ چاروشی کے بعد صاحب خانہ کے مکان کے سامنے جہاں ہماری موٹر گاڑی کھڑی تھی ایک کھلا میدان تھا۔ اسلئے اسی جگہ ہم منادی کے لئے کھڑے ہوئے۔ عربی پادری صاحب کچھ فقر بیان کر کے بیٹھ گئے۔ اور مجھ سے کہا کہ تم اپنی بات کا خلاصہ کر کے آلو کھجا دو۔ بہت لوگ جمع ہو گئے تھے جب میں بیان رہا تھا تو ایک مسلمان جو گاہی جی کا چیلہ تھا۔ کچھ شکایت کر رہا تھا کہ اس نے کہا کہ یہ سب نیو کو بتا دینا ہے اور نہ تم کسی کو بتاتے ہو۔ میں نے جواب دیا کہ یہ خدا کی کتاب ہے اور اسی کے حکم کے موافق ہم سب نیو کو بتا رہے ہیں۔ گاہی کے مسلمان چیلے نے کہا جب ایک بادشاہ درجنا تو اس کا حکم بھی جاتا رہتا ہے اور نہ بادشاہ کا حکم جاری ہو رہا ہے۔ اسی طرح نبی کے لئے سے تورات جاتی رہی اور انجیل کے لئے سے زبور جاتی رہی۔ اب قرآن کا حکم جاری ہو رہا ہے۔ اسلئے ہم سب نیو کو بتا رہے ہیں۔ اسلئے جبکہ تم لوگ قرآن اور محمد کو نہیں مانتے تو تمام کتابوں اور نبیوں کے منکر ہو۔ (باقی باقی)



### قطعہ تاریخ دوم

باعث مستحکامی ہے یہ کتاب جس نے دیکھا وہ راہ پر آیا اہل تصنیف میں غلام مسیح رو تحریف بائبل میں شفا عیسوی سن کا مادہ لکھ تو

۱۹۲۶ء

### قطعہ تاریخ سوم

میں مضامین اسکے سارے منظر لکھی ہے ایسی کتاب لا جواب پائی اس نے اس قدر مقبولیت ہے مصنف اسکا ایسا علم اس سے بڑھ کر تو کوئی لکھ سکا اس کے مطلب کو نہیں سمجھا وہ جسکی اک مدت چاہت ہے کوئی نہیں فصاحت پر تصدیق کہتے دل آہم سامی آپ کا میں کیا لکھوں دیکھتے آمد و زبان گر آپ کی وحقیقت آپ میں اہل کمال آپ نے تحریف بائبل کا جواب مدعی تحریف بائبل کے جوئے منطیع تصدیق جس دم یہ ہوئی دلو میرے جس گھر کی لافق ہوئی ہاتھ غیبی پکارا اے شفا

۱۹۲۶ء

### قطعہ تاریخ چہارم

ہر بشر کو جو اس کی رغبت ہو اس کے ہر فقرہ میں فصاحت ہو پائی مقبولیت عجب اس نے دیکھا اس کے ہر دلائل کو ہر بشر اس کو پڑھ کے بول اٹھتا جس نے دیکھا اسے وہ کہہ اٹھتا

ہے مصنف وہ اس کا دئی رتبہ رو تحریف بائبل لکھی سب پر امین اس کے میں مضبوط ایسا دلکش ہے اس کا نظارہ میں تقاضا اس سلک مرداریہ رو تحریف میں میں نسخہ اور اسکے مضمون پر جو مفسرین سختہ داں دیکھ کر اسے بولے رو تحریف پر کہیں برباں اسکا کاغذ سفید اور شفاف خوبیاں بے شمار ہیں اس کی دل سے اپنے میں کہہ با تقایہ بولا ہاتھ کہ اے شفا لکھو

۱۹۲۶ء

### ہندو سبھی

۱۔ ستمبر کے پچھلے افشاں جو مضمون میری طرف سے ہندو سبھی کی تائید کے عنوان سے نکلا تھا۔ اس کی بابت جناب ست صاحب نے تین الزامات مجھے دیئے ہیں۔ اول کہ لفظ تزدید استعمال نہیں کیا گیا۔ اس میں ایک مصلحت تھی ورنہ کبھی ایسی غلطی نہ کی جاتی۔ دوم لٹاء میں اپنی بائبل نہیں پڑھتا۔ ہاں صاحب آپ سے کم ہی پڑھتا ہوں۔ کیونکہ لازم سرکاری ہوں وقت کم ملتا ہے۔ ۲۔ ہندو کا سوال۔ آپ کی مثالیں اور حوالے سب درست ہیں پر سب غلط بھی ہیں کیونکہ وہ سب قوموں کے نام ہیں کسی مذہب اور ملت کے نام نہیں ہیں میں نے کبھی ہندو سبھی کے معنی نہیں بتائے۔ یہ آپ کی غلطی ہے مضمون کو دوبارہ پڑھیں۔ اصل نامہ نگار کے جو شائد آپ ہی ہیں دلی مقصد کو افشا کرنا میرا مطلب تھا۔ نہ صرف دیکھو کی بحث کرنا۔ اب بھی یہی کہتا ہوں ناراض نہ ہو دیں آپ غلطی پر ہیں۔ ہندو قوم نہیں بلکہ مذہب کا نام ہے۔ تمام دنیا اس کو مانتی ہے ایک آپ کے کہنے سے آٹا دین نہیں پڑھا جاسکتا آپ کے ہندو کے مقابلے پر ہندی اور ہندوستانی موجود ہیں۔ شائد آپ کو خیال ہوگا کہ کسی زمانے میں ہند کی لغوار مشہور تھی۔ اور ہندی لغوار کہلاتی تھی۔ اسی طرح ہند کی لغوار ہندوستان سے ہندوستانی روم سے رومی بتا ہے نہ کہ روم اور انگریز سے انگریزی اور جرمن سے جرمنی بتا ہے۔ نہ کہ انگریز اور جرمن۔ نہ معلوم آپ کو ہندوستانی ہے کیا نفرت ہے۔ رہی آر باکی بحث۔ اسکی بابت عرض ہے کہ دلنسیت سمجھو اور





## سیاحت کی تجدید

## تاریخ کلیسیا میں ہند کا ایک ورق

گزشتہ سے پیوستہ

دو نوبل نے تلخ تجربہ سے معلوم کیا کہ برہمنوں کو بچانے کی خاطر برہمن بننے کی روایا نام کام ہو گئی ہیں۔ الوالعزم شخص ایک اور روایا دیکھنے لگا۔ اس نے یہ خیال کیا کہ اگر برہمنوں کی ذات میں سے لوگ مسیحی ہونا نہیں چاہتے تو نہ ہی اور ان کی ذات میں مسیح کے قدموں میں آسکتی ہیں۔ پس اس مقصد کو مد نظر رکھ کر اس نے جون ۱۸۷۷ء میں مدور کو خیر باد کہا اور جارتی کا عصا یا قدم میں لے وہاں سے چل پڑا۔ ایک ہندوستان کے طول و عرض میں انجیل کی خوشخبری کا پیغام دے۔ پوپ صاحب کے اسقفی زمان نے اس کے تبلیغی طریقوں کو جائز اور درست تسلیم کر لیا تھا۔ پس ان تبلیغی طریقوں کے ذریعہ وہ ہند کی ادنیٰ ذاتوں کو مسیحی عالمین کے قدموں میں لانا چاہتا تھا۔ ہندو دنیاوی سیاسی کیفیت میں شمال کی جانب ترجیح پانچ میں سے ہونا ہوا۔ سندھ منگلم میں جو ایک باجکندہ کی راجدھانی تھی چنانچہ اس کے آگے ایک برہمن اسکل والا اٹھائے اور دوسرا اس کا چتر اٹھائے اس کے ساتھ تھا۔ آریا تیسرا برہمن ایک مراچی میں مقدس پانی اٹھائے اور چوتھا معطر پانی اٹھائے جو اس کے لئے نشیست پر چھڑکا جانا تھا۔ اٹھائے ساتھ تھا۔ ایک پانچواں برہمن چیتے کی کھال اٹھائے اس کے ہمراہ تھا۔ وہاں کا راجہ شہنشاہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ تمام شہر میں اسکل آمد کا شور مچ گیا۔ تین چار آدمیوں نے چیتے کی کھال بچپائی اور سیاسی چکر مارا۔ اس جگہ پر بیٹھ گیا۔ راجہ میں باقاعدہ کراس کے قریب بیٹھ گیا۔ اور گرجا تعمیر کرنے کے لئے زمین بھی عطا کی۔ لیکن دعا کے بعد سیاسی نے یہ فیصلہ کیا کہ پہلے سائیم کی سرزمین میں گرجا تعمیر کرے۔

ارشد کی تواریخیں اور پادری سلطان محمد پال صاحب کی کتاب تحقیق آریا ملاحظہ ہو۔ ان سے آپ کو لفظ آریا کی اصلیت معلوم ہو جائیگی۔ جناب یہ ایک نسل کا نام ہے جو وسط ہندوستان سے انگلستان تک پھیلی ہوئی ہے۔ یقیناً نہ ہو تو کسی تاریخ دان سے پوچھ لیں۔ آخر میں پھر یہی کہتا ہوں کہ جناب آپ سچی ہو گئے تو یہ ظاہر کرنے کی کوشش نہ کریں کہ آپ ہندوؤں میں سے عیسائی ہیں (یہ کہنے ہی سے آپ ظاہر کرتے ہیں کہ ہندو مذہب کا نام ہے) کیونکہ جب آپ سچی ہو گئے تو قبول پورس سول نہ کوئی یہودی رہا۔ نہ یونانی۔ نہ کوئی غلام نہ آزاد۔ نہ کوئی مرد نہ عورت۔ کیونکہ تم سب یسوع مسیح میں ایک ہو۔ پھر دوسرے مقام پر ہے کہ وہاں نہ یونانی رہا نہ یہودی۔ نہ فتنہ نہ ناختمی۔ نہ وحشی نہ سکوتی۔ نہ غلام نہ آزاد۔ صرف مسیح سب کچھ اور سب میں ہے۔ جناب منت صاحب اگر اب بھی آپ کو اعتراض باقی ہے اور اپنے الفاظ کی تشریح و تفسیر کے لئے تو مطلع فرمائیں۔ غریب خدمت کو حاضر ہے۔ تین چار قسط میں یہ بھی ادا کر دیکھا۔

رازم دماغو۔ یو۔ دی جیکب

رگبی ۲۴ ستمبر سال آئندہ ۱۲ جزیری کو انگلستان اور ہندوستان کے درمیان ہوائی آمد و رفت شروع ہو جائیگی۔ پہلی پرواز میں وزیر محکمہ پرواز سر سیمونیل ہورڈ لیڈی مڈیور کے ہمراہ ہندوستان پہنچینگے۔ تین خنہیں ایک ساتھ روانہ ہوں گی اور عسکر پرواز کے نائب ارشل سرٹینن زبیکر بھی اس جماعت میں شامل ہونگے۔ ۱۲ جزیری ایک طرف تین ہوائی جہاز اس سفر کے لئے تیار ہو چکے۔ اس کے بعد ان کی تعداد پانچ ہو جائیگی۔ ان جہازوں میں ۱۲ مسافر سر رکھینگے۔ ارشدان ہزار میل کے سفر کے لئے مین قاہرہ سے کراچی تک کا کر ایہ قریباً ۱۷ روز ہوگا۔ راستہ میں غیر امانت مقامات پر سافروں کے لئے ہوٹل تعمیر کئے گئے ہیں۔ مثلاً ایک ہوٹل قاہرہ اور ہندو کے درمیان رقبہ کے نام پر ہے۔ (زمینہ رقبہ دار)

پس وہ چکر سائیم کی طرف روانہ ہوا جو در اسے قریباً ۸۰ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ وہاں کے باشندے اس سے بڑی سڑک پر ہی سے پیش آئے اس نے کہا ایر کیا غریب سب کے دستانے پر ہندو دی۔ لیکن کسی نے اس کی برداشت نہ کی۔ پس اس نے شہر کے باہر ایک کھل جگہ میں ڈیر لگایا اور وہاں چالیس دن رات رہا اور بیمار ہو گیا۔ وہاں اسکو معلوم ہوا کہ کسی نے ازراہ عداوت اس کی نسبت اٹکے آنے سے پہلے ہی پری انور میں پھیل کر رکھی تھیں۔ بالآخر شہر کے ایک رئیس کو اس کی حالت سے آگاہ کر رہم آیا اور وہ اسکو اپنے گھر لے آیا۔ پھر نوبل کا رخ بدل گیا۔ اور لوگ جوق در جوق اس کے ساتھ گھنٹہ کرنے کو آتے تھے۔ سندھ منگلم کے راجہ کا بھائی جو اس کا پہلے دشمن تھا اب سچی ہو گیا اور اس نے اپنے چاروں بیٹوں کی تعلیم سنیا سی کے پردہ کی اور تمام مقدس کتابیں اس کو سنہری پڑوں پر لکھ کر تقسیم کیا۔ سائیم کے راجہ نے اس کے درشن کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ پس وہ راجہ کو ملنے گیا۔ ملاقات کے وقت راجہ کے تمام بیٹے وہاں موجود تھے اور بحث چھیڑ گئی۔ راجہ کو سنیا سی نے منصف قرار دیا جس نے بحث کے اختتام پر سنیا سی کے حق میں فیصلہ دے دیا۔ راجہ دی نوبل سے بڑا خوش ہوا اور اسکو اپنے ہمراہ دیوان خاص میں لے گیا۔ اور دو گھنٹہ تک بات چیت کرتا رہا۔ جب دی نوبل واپس آنے لگا تو راجہ نے اسکو کھانا لگا کر جو اٹھتا ہے سنیا سی نے کہا مجھے آپ کی دوستی اور محبت کی فرمائش ہے۔ راجہ نے اس درخواست سے خوش ہو کر اس کو برہمنوں کے گھر میں رہائش کے لئے مکان عطا فرمایا۔ ابھی وہ راجہ کے پاس ہی تھا کہ دو اعلیٰ راجہ کے دربار میں حاضر ہوئے اور یہ دعویٰ کیا کہ وہ لوہے کی چاندی اور تانبہ کو سونا بنا سکتے ہیں۔ دی نوبل نے ان کی کچھ پیش نہ کی۔ دی اور سہما سے راجہ میں تجھے اس سے



بہتر سمجھا کر ہی سکھاتا ہوں کہ ایک فانی شخص کس طرح غرقانی قہر کی صورت میں تبدیل ہو سکتا ہے اور راجاؤں کے لئے اس سے بہتر سمجھا کر ہی ہونے لگتی ہے۔ چونکہ راجہ دی۔ نوبل پر جہان بھٹا۔ برصغیر اس سے حد کرنے لگے۔ انہوں نے تمام شہر کو اچھا۔ ا۔ بنایا کہ لفظ فرنگی ہر چھوٹے بڑے کی زبان پر جاری ہو گیا۔ نو فریدیوں نے اس کو ہوا گنگلے کی صلاح دی لیکن اس نے بھلنے سے انکار کیا۔ برصغیر کی ایک عظیم جماعت راجہ کے پاس آئی اور اس سے درخواست کی کہ فرنگی سیاست کو شہر بدر کر دیا جائے لیکن راجہ نے ان پر قہر کو ڈنگا ہوں سے نظر کی اور کہا کیا تم اتنی عزت کرتے ہو کہ جس شخص کی میں عزت کرتا ہوں تم اس کو سو کر دو؟

سالم سے چوبیس میل کے فاصلہ پر مورم منگلم ایک شہر تھا۔ جہاں کا راجا دیگر راجاؤں سے ملکر سالم کے راجہ کے ساتھ لڑائی کرنا چاہتا تھا۔ ڈی۔ نوبل نے اس کو ایک لڑائی کا جھنڈا دیا جس کے ایک طرف صلیب کا نشان تھا اور دوسری طرف سنسکرت میں یہ الفاظ تھے۔ "یہ فتح کا نشان ہے۔" ان راجاؤں میں سے کبھی کوئی راجا ڈی۔ نوبل کو لکھتا کہ میں بچ خانہ ان سے بھی چاہتا ہوں۔ جب برصغیر یہ سنتے تو وہ ہندو منگلم کے راجہ کو جادو غلاتے۔ اور وہ اس راجہ کو اپنا گدی نشین بننے شرط پر بنا دیتا کہ وہ سچی نسبت اور نتیجہ یہ ہوتا کہ جب بھی نوبل اس کے پاس جاتا وہ نہایت سرد مہری سے پیش آتا۔ پھر ان راجاؤں میں سے کبھی کوئی اس کو اپنے محل میں لے جاتا اور اپنے خاندان کو ستیہ دوار کرتا کہ اگر میں گدی کا دار نہ ہو گیا تو میں نہیں سمجھتا ہوں گا۔ ۱۹۲۶ء میں ڈی۔ نوبل نے سنسکرت لکھ کر دیکر عمل کر اور یہ سنسکرت کہ وہ جانتے ہو سکیگا دیکھنے کے لئے چل پڑا۔ ترجیحا یوں ہی کہ اسے معلوم ہوا کہ وہ بہتر ہے پس وہ وہیں قیام گزیر گیا۔ وہاں اس نے سولہ اشخاص کو ستیہ دیا۔ لیکن پھر ان کو انہی میں شروع ہو گئیں۔ بالخصوص سنسکرت میں انسانی

نے ترجیحا کی سبھی جماعت کا بڑا نقصان کیا۔ ۳۰ مریدوں کا لہر بادہ قہر اور غریا کی تھی جو دن بھر محنت کرتے اور رات کو گرجا میں عبادت کرتے تھے۔ انہی رسائی کا ایک بڑا سبب یہ بھی تھا کہ شہر کا ایک مشہور پنڈت سبھی ہو گیا تھا۔ بتیہ پانے کے بعد وہ ایک سال تک غائب رہا اور جب واپس شہر میں آیا تو اس سے لنگ کی نسبت پوچھا گیا تو اس نے جواب دیا کہ اس نے لنگ کو توڑ دیا ہے۔ یہ سنکر دیگر پنڈت اور بت پرست اس پر ٹوٹ پڑے اور اس کو خوب مارا۔ وہ رہا یہی کہتا گیا کہ اس سے بھی زیادہ ضرور سے مجھے مار دے۔ پنڈتوں کا سردار اس کو جان سے مار ڈالتا لیکن جب مارتے مارتے ایک چھوٹی ٹوٹ گئی تو لوگوں نے پیچ میں پڑ کر اس کو چھڑا لیا۔

مرد۔ امیں ہیل ملین جو دفن کیا گیا وہ دیکھو تھا۔ اس نے بڑی جان نثاری اور تہن دہی سے مردہ میں اٹھائیں سال خدمت کی اور اکتوبر سن ۱۹۲۶ء میں خد اوہ میں ہو گیا۔ ڈی۔ نوبل کے لئے ایسے رفیق کی موت ایک جتنا کہ مدد دہی۔ وہ بھی اب لڑھا ہو گیا تھا اور اس کی بصارت بہت کم ہو گئی تھی لیکن باوجود آنکھوں کی کمزوری اور بیماری کے وہ خود کو چین لیا۔ تاکہ دیگر مبلغین کو مدد دہی میں کام کرنے کے لئے ترغیب دے۔ امیں وہ مبلغین کو لے کر مردہ اپنی جہاں تھا کہ حکومت نے حکم صادر کیا کہ مدد۔ اور ترجیحا یوں کے مبلغین کو قہر کر لیا جائے ڈی۔ نوبل اور آیا کپڑے گئے اور سپاہیوں کے ہتھ لے کر جا کر گھر کو لوٹ لیا۔ دن بھر ان کو دھوپ میں کھڑا رکھا گیا۔ اور قہر خانہ میں ان کو ۱۰ دن تک نہ کپڑے بدلنے کو لے اور پانی نہ پانے کو لے۔ لیکن ڈی نوبل وہاں بھی بخیر کی بشارت دینے سے نہ ہوا۔ ہندو اس کو جادوگر خیال کر کے دیگر مسیحیوں سے لے نہیں دیتے تھے اور ایک راجہ نے کہا تھا کہ میں ڈی نوبل کو خود اپنے ہاتھوں سے قتل کر دینا

لیکن وہ ہمیشہ شاد اور خوش و خوش نظر آتا تھا اور سنسکرت اور اعلیٰ تامل کے مطالعہ میں مشغول رہتا تھا سال کے اختتام سے پیشتر انہی رسائی بند ہو گئی اور کئی خاندان خد اوہ کی کلیسا میں شامل ہو گئے۔ لیکن سن ۱۹۲۶ء میں پھر انہی رسائی کا دور شروع ہوا اور کئی سالوں تک جاری رہا۔ جوں جوں ڈی نوبل بڑھا ہوتا گیا وہ اپنی ریاضت اور نفس کشی کو زیادہ کرتا گیا۔ وہ سبھی جماعت کے لئے اپنا وقت صرف کرتا تھا مثلاً بیواؤں کے اتم کی طرز پر اس نے مسیح کی تفصیل اور مقدس دریم کے اتم کو منقولہ کرتے مسیحیوں میں ایسا کیا۔ اور سبھی جو انہیں اپنی مصیبت اور اتم کے وقت اپنی کوکالی تھیں۔ بت پرستوں کے غم سے اور نہ پا لک گئیوں کے طرز پر اس نے مسیحی گیت منقولہ کر کے رائج کئے۔

### حسن ابدال کے ڈاکہ کے متعلق سرکاری اعلیٰ

(زخمیہ اطلاعات پنجاب)

اس سے پیشتر یہ اشتہار کیا جا چکا ہے کہ گذشتہ ماہ ارج میں انعاموں کی ایک جماعت نے حسن ابدال ضلع اکا میں ڈاکہ ڈالا۔ اور وہاں کے لوگوں نے مقامی پولیس کی رہنمائی میں ایک ایسی تجویز کے مطابق جو بیٹے سے ہو چکی تھی ڈاکوؤں کا پڑی پیادہ سے مقابلہ کیا۔ پولیس اس سائنس کے اصل محرک کو گرفتار کرنے میں کامیاب ہو گئی اور اس کے خلاف استغاثہ دہا کر لیا گیا۔ مجسٹریٹ کی عدالت میں مقدمہ کی سماعت ختم ہو چکی ہے۔ اور عدالت نے مقدمہ کو سخت سپرد کر دیا کہ اس ڈاکہ میں اور عوام اور پولیس نے جس مہتمم انشان طرز عمل سے کام لیا تو ٹیٹ پنجاب نے اس کا اعزاز فیاضانہ طریق پر ان انعامات کی صورت میں کر دیا ہے۔ جسکا اعلان کر دیا گیا ہے۔ مدد خواہ پیادہ کشیل کی موت کے بعد چار دن کے اندر مرحوم کے دامادیوں کو ایک مریضہ زمین بطور انعام دی گئی۔ نیز ایک ریلج ارمی پر سجاد دل شاہ سب انسپکٹر پر ہیں

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



سرمو عطا کی گئی۔ جس نے بیہ کورٹ سے احکام وصول کرنے پر ڈاکوؤں کی معاونت کے لئے قلعہ کو تیار کیا اور جب خطرہ کا وقت آئی تو ان تجاویز پر عملہ آند کیا۔

نیشنل سویڈر غلام خاں اور بیشتر سب انسپکٹر ورنل کو معینوں نے اپنی جان کو خطرہ میں ڈال کر کم از کم ایک حملہ آور کو ہلاک کیا۔ فی کس نصف مربع آبادی عطا کی گئی ایک ہزار روپیہ نقد۔ رانا گورکھ پور گیا جو بلوچوں کی پرانیٹیٹ ملازم تھا اور جس نے حملہ آوروں کے گولی چلانے پر ان سے صرف چند گز کے فاصلہ پر اپنے مالک کے مکان کی چھت پر کھولے ہوئے ہو کر ان کا مقابلہ کیا فضل کی چوکیہ آرومیں کے زخم لگتا تھا۔ مبلغ تین سو روپیہ انعام دیا گیا۔

حملہ آوروں کا بڑی ہمتی شدی سے تعاقب کیا گیا تھا۔ موضع کنڈرالا کے باشندگان نے سب سے زیادہ تھاد میں اپنے جیم اور مضبوط آدمی بنیا کئے اور وہ گھائٹوں پر دس دن تک پہرہ دیتے رہے۔ انہیں اس خدمت کے سلب میں فصل ریت کا نصف معاملہ موزری پانچ سو سولہ روپیہ آٹھ آٹے معاف کر دیا گیا ہے۔ آریکا نویبیہ اردو دست محمد نے بہت سے والیٹریٹیا کئے تھے اور جب پہاڑیوں میں دشمن کی تلاش اور تعاقب کیا جا رہا تھا تو ان کے خودد نوش کے اخراجات بھی اس نے خود برداشت کئے۔ اسکو کنٹر صاحب کا سائیکٹ اور ایک سو روپیہ نقد انعام دیا گیا۔

### حکومت ہند کا اعلان

انڈین انکم ٹیکس ایکٹ (نمبر ۱۱) ۱۹۲۲ء کی دفعہ ۵۵ تحت دفعہ ۳ جیسا کہ اس کی ترمیم انکم ٹیکس ترمیمی ایکٹ (نمبر ۲) ۱۹۲۶ء سے کی گئی سو پر ٹیکس غیر مقیم حصہ داران کے منافع سے کاٹا جائیگا۔

(از محکمہ اطلاعات پنجاب)

تختی دفعہ ۳ دفعہ ۵۵ انڈین انکم ٹیکس ایکٹ (نمبر ۱۱) ۱۹۲۲ء سے ماتحت جیسا کہ اس کی ترمیم

انکم ٹیکس ترمیمی ایکٹ (نمبر ۲) ۱۹۲۶ء سے کی گئی ہے۔ کسی کمپنی کے افسر اعلا کا فرض ہے کہ غیر مقیم حصہ دار کے واجب الادا منافع میں سے سو پر (نمبر ۱۱) ٹیکس تخفیف کرے یا اس صورت میں ہوگا جبکہ منافع مذکور عینہ یا ایسے منافع کی مجموعی رقم اور کسی سابقہ منافع کی رقم جو اس مالی سال کے دوران میں اسی حصہ دار کو واجب الادا ہو۔ اس کم سے کم رقم کے مساوی یا اس سے زیادہ ہو جو مستوجب سو پر ٹیکس ہے۔ اس امر کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ بعض اوقات بنکوں کے نام سے بہت سے حصے درج رجسٹر کئے جاتے ہیں اور مختلف وجوہ کے بنا حقیقی مالکوں کی طرف سے بنکوں ہی کے قبضہ میں رہتے ہیں۔ گوان میں بنکوں کو کوئی مالکانہ حق حاصل نہیں ہوتا اور نہ ہی کوئی مالی فائدہ۔

ایک ہی کمپنی کے حصوں کا مجموعی منافع جو اس طرح ہر کسی ایک کے قبضہ میں ہو۔ اس انتہائی رقم سے جو سو پر ٹیکس سے مستثنیٰ تھے زیادہ ہو سکتا ہے۔ بنکوں منافع جو حقیقی مالکوں میں سے کسی کو یا سب کو واجب الادا ہو رقم نہ کرے زیادہ نہ ہو۔ ایسے حالات میں یہ مقصود نہیں کہ سو پر ٹیکس اس منافع میں سے جو بنک کو واجب الادا ہو بلکہ اطلاق ان حصوں کے مختلف حقیقی مالکوں کی ذمہ داری کے کاٹ لیا جائے۔ لہذا اگر ایسے حالات میں کوئی بنک انکم ٹیکس آفیسر کو جو کمپنی ٹیکس تشخیص کرتا ہو۔ ایسی فہرست مہیا کرے جس میں حصوں کے حقیقی مالکوں کے نام اور پتے اور ہر ایک کے حصے کی تعداد اور جہت ہو تو انکم ٹیکس آفیسر نہ کوئی دفعہ (۱۲) دفعہ ۵۵ کمپنی کے افسر اعلا کو یا سو پر ٹیکس کی اس صحیح رقم کے متعلق مطلع کرے گا۔ جو بنک کے واجب الادا حصوں کے متعلق کاٹی جائیگی۔ یا اس بارہ میں اطلاع دیگا کہ انفرادی حصہ داروں کی ذمہ داری کو مد نظر رکھ کر ان حصوں کے متعلق کوئی سو پر ٹیکس وضع نہیں کیا جائیگا۔

وقت سب سے بڑے بے بہا چیز ہے۔

### عجائبات عالم

مگاسکر (افریقہ) میں ایک نہایت بڑا پرندہ پایا جاتا ہے۔ جس کے انڈے تقریباً ۹ برس سے عالموں کی نگاہ میں آئے ہیں۔ یہ انڈے لمبائی اور گولائی میں ۱۵ انچ اور ۱۲ انچ کے ہیں جو شستر مرغ کے انڈوں سے چھ سے سات گنا بڑے ہیں اور مرغی کے ۱۵ انڈوں کے برابر ایک انڈے کا وزن ہے یہ پرندہ ۱۰ فٹ اور پچھڑتا ہے جس کے پر بالکل نہیں ہوتے نہ وہ اڑ سکتا ہے۔ دو پاؤں سے دوڑ سکتا ہے۔ ایسے پرندوں کے ڈھانچے جنوبی افریقہ میں اور مگاسکر اور نیوزی لینڈ اور جنوبی امریکہ میں پائے گئے ہیں۔ ان خاندان کے دوسرے جانور ختم ہو چکے ہیں۔

مسٹر کوہن انگلش ہوا باز نے آسٹریلیا سے واپس آتے ہوئے جزیرہ پنه کے جزائر میں سے ایک جزیرے میں ایک سنہری گرگشان یا کرلا دیکھا جسکی لمبائی ۴ فٹ کی تھی۔ جس کا منہ اتنا بڑا تھا کہ ٹوٹا اور کھائے۔ بھڑکداری سموچے ہی نکل لیتا تھا۔ اس کے جیڑے کے دانت تین تین انچ کے تھے۔ اور اس کے منہ سے ایک نہ ہرناک شعلہ نکلتا تھا۔

ڈاکٹر ولیم بلوچ کو بلوچستان میں ایک نئی دھات دریافت کی ہے جس کے ذریعہ سے سورج کی روشنی کو کربا بننے بجلی میں تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ علماء کا خیال ہے کہ اگر ڈاکٹر صاحب موصوف اپنی تحقیق میں کامیاب ہو گئے تو اس سے انسانی دلچسپیوں میں ایک عجیبی اضافہ ہو جائیگا۔

بعل کا مندر۔ یہ بات بائبل خزانوں کی تسلی کا موجب ہو سکتی ہے کہ جب بعل مندر کا ذکر تافینوکی کتاب کے ذریں باب میں پایا جاتا ہے وہ مندر بیت شان کے کھنڈروں میں دریافت ہو چکا ہے۔ اس کے ساتھ اور بیت سی باتیں دریافت ہوئی ہیں جو بائبل کی تاریخ کو روشن کر رہی ہیں۔

نور افشاں کے لئے خیر دار دیکھئے۔

لکھ

جرمنی

نلا صین وغیرہ

شادیاں کر رہے

رہ جائیگی۔

کی تعداد مردوں

یہ زیادتی صرف

انگلتان

.....

لیکن

اور روس

انگلستان

رو

روس میں

زیادہ عمر کی

توہ کسی دوسرے

قیام کرنے کے

مشہور کر دیتی۔

قوم میں بڑھو

رہنے والے

تہذیب کے

ایک

جزیرہ

چہرے پر آج

لب لباب سے

قوم میں فسی

گہ گہ آنے سے

ہوتے ہیں اور

نہیں۔ مگر جس

کے ساتھ نہ

جنگوں اور



## دیکھیں معلومات

### یورپ اور عورت

جرمنی کے ایک ڈاکٹر میٹیل نے بیان کیا ہے کہ اگر نلا حسین وغیرہ کو اجازت نہ دی گئی کہ وہ ایک سے زیادہ شادیاں کرے تو جرمنی میں ہم فیصدی عورتیں بن جاتی ہیں۔ اس نے حساب لگایا ہے کہ اس وقت عورتوں کی تعداد مردوں سے ۵۰ ملین زیادہ ہے بلکہ ۱۹۱۵ء میں یہ زیادتی صرف ۵ یا ۶ ملین اس حساب سے تھی۔

انگلستان ۱۳۳۳۰۰۰ جرمنی ۸۵۰۰۰۰ فرانس ۵۰۰۰۰

لیکن مسئلہ میں اس میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔ اور روس و جرمنی میں کم از کم ۲۵۰۰۰۰ عورتیں زیادہ انگلستان میں ۲۰۰۰۰ اور اٹلی میں ۲۰۰۰۰

### روس کا ایک عجیب واقعہ

روس میں ایک عجیب واقعہ ہے کہ جب کوئی لڑکی زیادہ عمر کر جاتی ہے۔ اور اس کی شادی نہیں ہوتی۔ تو وہ کسی دوسرے شہر میں چلی جاتی ہے۔ اور کچھ دن وہاں قیام کرنے کے بعد واپس آتی ہے۔ تو اپنے آپ کو بیوہ مشہور کر دیتی ہے۔ بیوہ مشہور ہونے سے اس کا اعتبار قوم میں بڑھ جاتا ہے۔ کوئی شخص اس سے اس کے رہنے والے شہر کا ذکر بھی نہیں کر سکتا۔ کیونکہ یہ وہاں تہذیب کے سخت خلاف ہے۔

### ایک بھولی بھالی قوم

جزیرہ لنکامیں مڈا ایک جنگل قوم ہے۔ اس کے چہرے پر آنکھ نہ کھلی ہوئی کا نشان نظر آتا ہے۔ ان کے لب لباب سے آواز نہیں آتی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس قوم میں نہسی اور مسکراہٹ کے جذبات موجود نہیں ہیں۔ گھر گھر ان کے ہاں انہیں نہسی نہیں آتی۔ یہ نہ جھوٹ بولتے ہیں اور نہ چوری کرتے ہیں۔ شادی بیاہ کا دستور نہیں۔ مگر جس عورت سے تعلق پیدا کر لیتے ہیں اس کے ساتھ زندگی بسر دیتے ہیں۔ یہ سیلون کے جنگلوں اور پہاڑیوں میں رہتے ہیں اور ان کی تعداد

## چین میں تعلیمی ترقی

۱۹۱۵ء تک چین میں تقریباً ۱۰ لاکھ اسکول تھے۔ ہندوستان کے مکتبوں میں اس کا مقابلہ صرف ۱۹۱۵ء کے بعد سے تو کر کے کیا جاسکتا ہے۔ اس قدر ترقی پیدا ہوئی کہ دفعہ جدید تعلیم کی طرف مائل ہو گئے۔ چنانچہ اس وقت دیاں پورپ کے اندر داخلہ اسکول پر دو لاکھ مدرسے قائم ہیں جن میں ۱۰ لاکھ لڑکے اور لڑکیاں تعلیم پاتی ہیں

### زمین کی عمر

زمین کی عمر کا اندازہ ان مسدوں سے کیا جاتا ہے جو اس کے اندر پائی جاتی ہیں۔ مثلاً سیسہ ہے کہ اگر اس کی نسبت کا اندازہ ان چٹانوں سے کیا جائے جن میں وہ پایا جاتا ہے اور پھر یہ دیکھی جائے کہ ایک سال میں وہ کتنا پیدا ہوتا ہے تو اس سے زمین کی عمر معلوم ہو سکتی ہے۔ چنانچہ اس حساب سے زمین کی عمر کا اندازہ ۳۳۰۰۰ ملین سال کیا گیا تھا۔ لیکن اس معلوم ہوا ہے کہ جن چٹانوں کو دیکھا کہ اندازہ کیا گیا تھا وہ ناری تھیں اور ان میں سیسہ کی پیدائش کا سبب کچھ اور بھی ہو سکتا ہے۔ اس نے جب دوسری معدنوں کے لحاظ سے اندازہ کیا گیا تو معلوم ہوا کہ زمین کی عمر ۱۶۰۰۰ ملین سال سے زیادہ نہیں ہے۔

### یورپ میں مسلمانوں کی تعداد

امریکہ کے ایک رسالہ نے یورپ کے مسلمانوں کی تعداد جو مردم شماری میں معلوم ہوئی شائع کی ہے۔ اس کے مطابق مختلف ممالک میں مسلمانوں کی تعداد حسب ذیل ہے۔

البانیہ ۸۲۰۰۰۰ رومانیہ ۸۰۰۰۰۰ بلغاریہ ۶۴۳۰۰۰ روس ۱۵۱۰۰۰۰ یونان ۵۰۰۰۰ دیگر ممالک ۶۶۲۲۰۰

(منقول از ہنسے مازم)

اتوار کو دہلی میں صاحب خٹہ سے ملاکھی کو روانہ ہو گئے ہیں۔

## خبریں

ملک کے ۱۰ اکتوبر کو مسٹر اے۔ جی۔ ایلیٹ اور ای۔ ایلیٹ نے پٹنہ میں ریوے کے سربراہان سے ملاقات کر کے شائع کرنے کے حزم میں مقدمہ چل رہا تھا۔ اس میں جیٹ پر پٹنہ میں جھوٹے شہادتیں دینے پر ۲۵ روپے جرمانہ کیا۔ اور ایکشن کو بری کر دیا۔

(رہنمائی)

حال میں سرادیندر لال نے اسکورڈ میں یہ پیشین گوئی کی ہے کہ پانچ برس میں انسانی زندگی کا معاملہ ہو جائیگا۔ اور حالات بعد از موت کا پتہ چل جائیگا۔

(۱۱)

الہ آباد ۱۰ اکتوبر۔ ہمسفر سید کا ایک نامہ شکار اطلاع دیتا ہے کہ فرخ آباد میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان رام میلہ کا تمام معاملہ باہمی مسالحت سے طے ہو گیا ہے۔ جلوس کا پروگرام ایسا بنایا گیا ہے کہ جس سے یہ ناز کے وقت کسی مسجد کے سامنے موجود نہ ہو گا۔

(۱۲)

الہ آباد ۱۰ اکتوبر۔ ۲۰ ستمبر کو دو محکمہ داروں کے جلوس پر جو فساد ہوا تھا۔ اس کے سلسلہ میں ۲۰ مسلمانوں کا بلود اور ازبکاب قتل کی کوشش کے الزامات میں چالان ہو گیا ہے۔

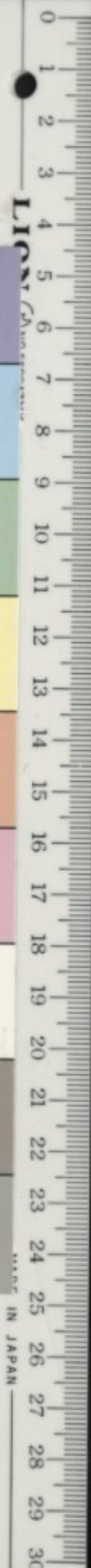
(۱۳)

لندن ۲ اکتوبر۔ ڈیلیل میل کے سیاسی ناگیا۔ کو معلوم ہوا ہے کہ نزل الف۔ ایس جیکس نے تقریباً ۱۰۰ روپے کی چوڑی نپ سے استغنیہ دینگے اور غائب اور ٹوٹن کے بعد بحال کے گورنر ہونگے۔

(۱۴)

لاہور ۸ اکتوبر۔ پنجاب یونیورسٹی میں جان مینارڈ کے نام پر ایک ہال تعمیر کر رہا ہے۔

(۱۵)





لندن کی ایک اکتوبر کی رات میں  
 نظر کرنے سے جو یہاں لٹیریا کے لٹیرے  
 نے اپنی اولیہ کے قانون استیلاء کی سخت دست  
 کی دیکھا کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جو لوگوں کے چہرہ  
 کی رنگت مسیحا ہے۔ اس سے انہیں اپنی ذہانت  
 کو استعمال کرنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ اور اگر انہیں  
 ترقی کرنے کی اجازت نہیں دی جاتی چاہے یہ  
 نہایت نثرناک اور ناقانون ہے جس کے خلاف  
 جج انجیروم تک روک گیا۔ کیونکہ یہ جنوبی افریقہ کی تاریخ پر  
 ایک فوٹناک دھبہ ہے۔ یہ وہ ہیں لوگ جو بطور پر  
 اس بات سے خوفزدہ ہیں کہ وہ سیپول کی سخت  
 قہر آدانہ بے عادی نہ ہو جائے۔ لیکن قانون انشیا  
 رنگت سے مدد نہیں سکتا۔

(۱۱)

دائبرامی صاحب ۱۸ اکتوبر کو لاہور تشریف  
 لائے۔

(۱۲)

ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ ڈیرہ اسماعیل خان کے حکم  
 سے پولیس نے منگوارہ اکتوبر کو ٹرینوں کے دفتر  
 کی تلاشی لی اور ڈیرہ اسماعیل خان میں ہندوؤں کے  
 خلاف مقدمہ کی تحقیقات کے سلسلہ میں چند دستاویزات  
 کو دفتر سے لے گئے۔

(۱۳)

لاہور میونسپلٹی نے ڈائبرامی کے اعزاز  
 میں ٹھارڈن پارل ڈیے کا جو فیصلہ کیا تھا اس کے  
 سلسلہ میں بیان کیا جاتا ہے کہ ڈائبرامی نے ٹھارڈن  
 پارٹی لیتے سے انکار کر دیا ہے اور لکھا ہے کہ اس  
 سبب سے معذرت کی بات کے باعث ایسا نہیں کر سکتا۔

(۱۴)

مسٹر شفیق کو جلیں ماسکو اسٹیشن میں سیٹ  
 سازش کے سلسلہ میں ۱۱ سال قید کی سزا ہوئی  
 تھی۔ ۸ اکتوبر کو جب وہ سزا ختم ہونے پر پشاور چلے  
 گئے رہا کیا گیا۔ پھر اسی کے اپنے ٹکاؤں اکوڑہ

ضلع پشاور میں پہنچے پر ان پر حکم نظر بندی کی قید  
 کرائی گئی۔ جس کی مدد سے وہ گاؤں سے باہر  
 نہیں نکل سکتے۔

(۱۵)

دہلی ۱۸ اکتوبر۔ تیلی ڈاٹ کے ہندوؤں اور  
 مسلمانوں میں آرتی اور اذان کے تعلق جو جھگڑا  
 عقائد اور فہم ہو گیا ہے۔

(۱۶)

سرکاری اعلان  
 ریلنگ پانی پت ریلوے لائن کی تعمیر  
 عوام کی اطلاع کے لئے مشتہر کیا جاتا ہے کہ  
 ریلوے بورڈ نے منظور کیا ہے کہ ریلوے لائن  
 ریلوے ایڈمنسٹریشن کے ذریعہ سے ریلنگ سے  
 براہ کربانہ پانی پت تک ۶-۵ گج کی ریلوے لائن  
 تعمیر کی جائے یہ ریلوے لائن ۱۹۱۴ میل لمبی  
 ہوگی۔

یہ پراجیکٹ ریلنگ پانی پت ریلوے لائن کے  
 ۴۴ سے سو سو کی جائیگی۔

سائرس جے این صد عیسیٰ توکی شہی  
 دیناج پور کا ساچار ہے کہ سنسفال پرگنہ  
 کے بہت سے ہندوؤں میں کمیونک منٹ کے اہتمام  
 میں عیسائی ہو گئے تھے۔ مگر سنسفال گورنر کی سرگرمیوں  
 سے ان میں سے قریباً ۳۵۰ پھر شہر پر آندہ  
 دھرم میں واپس آ گئے ہیں۔

(۱۷)

کامپور ۹ ستمبر۔ محلہ منای دسبر کے  
 اڈل جقتہ میں بھگام کانپور ایک صنعتی نمائش  
 منعقد کر دیا ہے۔ جس میں سرکاری اور اداوی  
 مدارس صنعت اور کارخانوں۔ نیز سابق طلباء  
 کی مصنوعات رکھی جائیگی۔ اس نمائش کا مقصد  
 اولین یہ ہے کہ ان تجارتی صنعتی مدارس کی  
 حوصلہ افزائی کی جائے جن کی تعداد میں تیزی

کے ساتھ اضافہ ہو رہا ہے۔ نیز اس نمائش کے  
 ذریعہ سے بے روزگار۔ تعلیم یافتہ نوجوانوں کو  
 تیار کیا جائیگا۔ مگر وہ اپنی عمر میں زندگی کو پرہیز  
 کی غرض سے اپنے گھروں کے قریب صنعتی کارخانوں  
 میں بالعمادہ کام کر سکتے ہیں۔

(۱۸)

ممبئی ۲۵ ستمبر۔ جرمن شاہیر کی ایک جماعت  
 دنیا کی سڑک کے ذریعہ سیاحت کرنے کے سلسلے میں  
 بمبئی پہنچی۔ یہ جماعت ملین کے کونٹ اور کونٹس۔  
 شامز اوہ سوئر ڈینجیون۔ جس کی گشت اور بی ہے  
 شامل ہیں۔ سٹورڈر ایور ان کے ملاوہ ہے۔ برٹش  
 نوڈینجیون پوریا کے شاہی خانہ ان کا کس ہے یہ بات  
 سٹورڈر ایور ان کے شاہی خانہ ان کا کس ہے یہ بات  
 بمبئی پہنچی۔ اور آج پونا جا رہی ہے۔

(۱۹)

پیکلی ۲۲ ستمبر۔ برطانوی سفیر نے چین کے  
 وزیر خارجہ کو دو امنین کی جنگ کے متعلق جو یادداشت  
 بھیجی ہے۔ اس میں کسی طرح کی گول مول زبان سے  
 کام نہیں لیا گیا۔ اس یادداشت میں سب سے پہلے  
 موجودہ انتزاع میں برطانوی حقوق کی حفاظت  
 پر زور دیا ہے۔ کیونکہ چینی حکام نے برطانوی جہازوں  
 کی انوار کی نقل و حرکت کے لئے مجبور کیا تھا۔ جسے  
 انگریز غیر جانبدار ہونے کے باعث قبول نہ کر سکتے  
 تھے۔ اس یادداشت میں لکھا ہے کہ برطانیہ اپنے  
 جہازوں کی گرفتاری کی برداشت نہیں کر سکتا۔ اور  
 میں تصفیہ کی خواہش کا اظہار کیا گیا ہے۔

(۲۰)

ڈھاکہ ۲۳ ستمبر۔ ۱۰ ستمبر تک فرقہ دارانہ  
 فسادات کے سلسلہ میں ۴۰ آدمی گرفتار ہو چکے  
 ہیں جن میں ۵۰ ہندو ہیں۔ ان گرفتار شدہ اشخاص  
 میں سے ۱۲ ضمانت پر رہا کر دیئے گئے۔

(۲۱)

مونا افشاں کی فلمی ادا کرتے رہے۔

نور انشاں  
 مردوں کی طرح  
 ان کے مرتضیٰ  
 بطور دیگر سا  
 چاہیں تو یہ  
 نے ایک لکچر  
 جانتے ہیں  
 بیساکہ ہے  
 ہے۔ دلیہ سی  
 بلکہ عورت کو  
 کیونکہ مرد تقاب  
 میں لگ جائے  
 کی نگرانی کر  
 بھی دگی جو کہ  
 ایک فیصلہ ی  
 مگر ملک ترقی  
 صدی عورتیں  
 ایک ملک کی  
 اندازہ کی جا  
 بیوی رکھے  
 خدا نے جب  
 دیکھو نہیں متی  
 کے کسی اور  
 اعلیٰ عالم میں  
 ایک کو دیگر ما  
 عورت رکھے  
 نسبت برائی  
 کی ترقی کے  
 قسم کی پری  
 شادی کر لینے  
 جادے۔ ان  
 جن ملکوں نے  
 کا خیال بٹا  
 مشورات کی





مردوں کی طرح عورتوں کے حقوق کی حفاظت کی جادے  
 ان کے مزید کا لحاظ رکھا جادے۔ بعض لوگ عورت کو  
 بطور دیگر سان خانہ داری تصور کرتے ہیں اور جب  
 چاہیں تو بھل لیتے ہیں۔ جیسے کہ ایک دفعہ ایک شخص  
 نے ایک ٹیکس کے وقت کہا کہ ہم تو عورت کو جو حق کے برابر  
 جانتے ہیں۔ پاؤں میں آئی آئی درشت اتار کر پھینک دی  
 بیساکہ پہنے کہا جا چکا ہے۔ کہ جیسے مرد کو تعلیم کی ضرورت  
 ہے۔ ویسے ہی عورت کو دیکھو کر دیکھو اور عیساء ۳۰-۳۱-۳۲  
 بلکہ عورت کی تعلیم مردوں کی تعلیم سے زیادہ ضروری ہو  
 کیونکہ مرد تعلیم پر اپنی روزی کھانے کے لئے کاروبار  
 میں لگ جائیگا۔ مگر عورت گھر پر رہ کر خانہ داری کے امور  
 کی نگرانی کرے گی۔ اور ساتھ ہی اپنے تمام بال بچوں کو تعلیم  
 بھی دے گی جو کہ مرد نہیں کر سکیگا۔ فی الحال ہمارے ملک کی  
 ایک فیصد ہی سے زائد زیادہ منور ات تعلیم یافتہ ہیں۔  
 مگر ملک ترقی یافتہ مہذب تب تصور ہوگا جبکہ سو فی  
 صدی عورتیں ملک میں تعلیم یافتہ ہو جائیں گی۔ کیونکہ ہر  
 ایک ملک کی ترقی کی سطح اس کی منور ات کی ترقی سے  
 اندازہ کی جاتی ہے۔ ملک میں نہ تو کوئی ایک سے زیادہ  
 بیوی رکھے نہ کوئی عورت ایک سے زیادہ مرد رکھے کیونکہ  
 خدا نے جب دنیا کو پیدا کیا تو ایک مرد اور ایک عورت بنائی  
 دیکھو انجیل متی باب ۱۹ آیت ۴-۵۔ جس کو چاہئے کہ سوانح  
 کے کسی اور سبب سے مطلق نامہ دیوے۔ دیکھو متی ۱۹-۱۰  
 اعلیٰ عالم میں ٹک کا طرز عمل قابل تقلید ہے۔ جس نے اپنے  
 ملک کو دیگر ملک سے ترقی سے پیچھے رہنے دیکھ کر ایک  
 عورت رکھنے کا حکم دیا ہے۔ اور عورتوں کو پہلے کی  
 نسبت بڑی امدادی دی ہے۔ تو کیا ہم اپنے ملک  
 کی ترقی کے لئے ایسا نہ کریں۔ بچپن کی شادی اور ہر  
 قسم کی عری رسوم دور کی جاویں اور ہر اول کی دوبارہ  
 شادی کر لینے میں ہمت بڑھائی جادے اور ہر اد کی  
 جادے۔ ان کی موجودگی میں ہند میں ترقی ناممکن ہے  
 جن ملکوں نے ترقی کی ہے وہاں پر عورتوں کی صحت  
 کا خیال بڑا رکھا گیا ہے۔ اگر سوانح جاتے ہیں تو اپنی  
 منور ات کی صحت کا خیال فرور رکھیں۔ ان کے کھل

ہو میں رہنے کا انتظام کریں۔ اگر امور خانہ داری میں  
 کافی درخش نہ ہو سکے تو فرد کسی نہ کسی قسم کی درخش  
 کا انتظام کیا جادے۔ ورنہ اولاد کمزور ہوگی۔ جو کہ حصول  
 سوانح میں بڑی رکاوٹ کا سبب ہوگا۔

### تمام ملک کا دے

اس ملک میں ایک زمانہ تھا جبکہ ضروریات زندگی  
 بہت کم تھیں۔ اس لئے فرد تین آسانی سے پوری ہو  
 جاتی تھیں۔ اس ملک کے لوگوں کی۔ اور ہم دیگر ملک  
 سے بہت کم تھے۔ اب جنگ عظیم میں کثرت سے اہل ہند  
 یورپ گئے اور ان کے طرز معاشرت سیکھ آئے۔  
 جن پر فحش بکثرت ہوتا ہے۔ پڑائے طریقوں کو لوگ نہیں  
 پسند کرتے۔ ہند کا زندگی کی دہری میں مقابلہ تمام دنیا  
 کے دیگر ملک سے ہے۔ اس لئے وسائل آمدنی بڑھانے  
 پڑینگے۔ اب آج کل تمام خانہ ان میں ایک یا دو شخص کھانے  
 والے ہوتے ہیں باقی سب فحش کرنے والے۔ فردی  
 ہے کہ کھانے والوں کی تعداد جس طرح بھی ہو سکے بڑھائی  
 جادے۔ اس ملک میں کروروں مضبوط آدمی ایسے  
 ہیں جو بیوی مانگ کر کھاتے ہیں اور ملک کے اور پوچھ  
 میں۔ ایسوں سے کام کر دینا ایک کوئی تجاویز کی جادیں۔ جو  
 بیچارے مفت کرتے کے قابل نہیں ہیں اور ان  
 کا والی دارش بھی کوئی نہیں ہے۔ ان کی پردیش کا  
 انتظام کیا جادے۔ مگر جو بڑے کٹے بیچارے غریبوں  
 کے پیسے کی کھائی مذہب کی اڑیں دیکھ کے زور پیتے  
 ہیں ایسوں کو کھانے کو نہ دیا جائے تاوقتیکہ وہ کام  
 نہ کریں۔ کیونکہ کوئی مذہب ایسا نہیں جو بیچارہ کی  
 تائید کرتا ہو۔ انجیل میں توصات کھلے کہ جو کوئی کام  
 نہ کرے اسے کھانے کو بھی نہ دیا جادے۔ نہ خود شفیق  
 ۱۰-۱۱-۱۲ مثال کے طور پر ہم امریکہ کو لیں جبکہ پرنس کی طرح  
 یہ ان کو بھی مفت ملک میں سے حصے لے لے تھے مگر  
 انہوں نے لینے سے انکار کیا اور اپنے ہاتھوں کی  
 محنت پر گزارہ کرنے کا معصم ارادہ ظاہر کیا اور کسی  
 ملک کا کوئی حصہ نہ لیا۔ آپ یہ سن کر حیران ہونگے کہ  
 کہ اپنے ہاتھوں کی محنت سے امریکہ نہ صرف دیگر

ملک سے الگ رہی ہے بلکہ دنیا کے میں ملک نے  
 امریکہ کا ان گنت روپیہ قرضہ دیا ہے۔ جسکو وہ ملک  
 شاید پچاس سال تک بھی ادا نہ کر سکیں گے۔ جو کہ یہ قرضہ  
 قریباً تیس ارب ہے۔ جس میں سے بارہ ارب کے  
 قریب تو سرکار انگلستان ہی نے دیا ہے۔ تو جب امریکہ  
 کے لوگ اپنے ہاتھوں کی محنت سے دنیا کے میں ملک کو  
 اپنی آسامیاں بنا سکتے ہیں تو ہندوستان کے لوگ اکثر  
 ہاتھوں سے محنت کرنے کو اختیار کریں اور اپنے تمام  
 افراد سے امریکہ والوں کی طرح کام کر دینا امریکہ والوں نے  
 ہر سیکنگ۔ امریکہ کے بقیہ پریزیڈنٹ ہوتے ہیں۔ ان میں سے  
 بعض غریب کی حالت میں پیدا ہوئے۔ اپنی ایمان داری  
 ہمت اور مشقت کے زور سے اپنے اپنے وقت میں  
 امریکہ کے پریزیڈنٹ یا بادشاہ ہو گئے۔ ہندوستانی  
 بھی ایسا کر سکتے ہیں۔ ہندو تہذیب دی غریباں ان میں سے  
 بعض شاید اعزاز حاصل کریں کہ امریکہ خود مختار ملک ہو  
 اور ہندوستان مفتوح۔ اس لئے یہ ہوشیار رہنا۔  
 اس کی اہمیت گذارش ہے کہ جو میں ملک کی ترقی  
 کے لئے ضروری ہیں۔ مثلاً تعلیم۔ انگریزوں۔ انڈسٹری وغیرہ  
 سب دسیوں کے ہاتھ میں ہیں جس طرح چاہیں ان میں  
 ترقی کریں۔ کون روکتا ہے۔ ہاں دیگر باتیں جرتقی کے  
 لئے رکاوٹ ہیں وہ چھوڑ دیں اور وہ ہیں۔ ذات  
 پات کا انشا کھانے پینے کا پرہیز۔ مذہبی تعصب۔ بیات  
 کی بے قدری کرنا۔ یعنی جراتی ہو بلا امتیاز مذہب و  
 ملت کے اسکو اول درجہ نہ دیا جاتا۔ نہ ہی تعصب مذہب  
 رکھا جادے۔ قومیت کو ہر ایک بات میں فوقیت ہو۔  
 خود غرضی چھوڑی جادے۔ غریب و ذلیل اقوام کو  
 اٹھایا جادے۔ خود انکساری اختیار نفسی رکھائی جادے  
 تمام ملک کے مرد و زن تعلیم یافتہ ہو جاویں۔ تمام ہری  
 رسمیں ایک مسلم مذہب کی جادیں۔ کوئی کسی کو اس کے  
 مذہب یا عزت کے سبب سے حقیر نہ جانتے۔ بلکہ ہر ایک  
 دوسرے کو عزت کی نگاہ سے دیکھے۔ اور سب کے لئے  
 سیر کر پرنہ۔ دیا جادے اور ہر ایک شخص اعلیٰ گریڈ  
 کا بنجادے۔

جے ڈانبل



## نئے ٹریکٹ اور سٹیبل

یہ سب ٹریکٹ اردو میں ہیں۔ چونکہ قیمت نہایت سی  
تھیں ہیں۔ اس لئے ہر درخواست کنندہ اپنے قریبی  
سیلے ٹین کا نام لکھ کر آج کر کے بھجوا دے۔  
محمول ان کی قیمت سے زیادہ ہوتا ہے۔ ہاں ٹیپ سیر  
سے کم کا پاپرل بند پیریل نہیں جاسکتا۔ سیلوں۔ جلدوں  
انسانی شادی وغیرہ میں مفت تقسیم کرنے کے لئے  
لکھے گئے ہیں۔

بچوں کی شادی۔ ایک سبن آئرن کھانی۔ بڑی تقطیع  
صفحہ ۱۲۔ ۶۔ ۱۲۔ سیکڑہ اور ۳ روپیہ فی ہزار۔

مرد و نر اد۔ ایک شخص کا لچرن کا قفص صفحہ ۱۲۔ ساڑ  
۶۔ ۱۲۔ سیکڑہ اور ۳ روپیہ فی ہزار۔

چھلنے والی پوشاک۔ باؤفیز کا افسانہ۔ بڑی تقطیع  
صفحہ ۱۲۔ ۶۔ ۱۲۔ سیکڑہ اور ۳ روپیہ فی ہزار۔

انتظام معرفت۔ حصہ اول۔ کفارہ سیاح صلیبی تو  
کا ثبوت۔ بڑی تقطیع صفحہ ۴۔ ۴۔ ۱۲۔ سیکڑہ اور ۳ روپیہ  
فی ہزار۔

انتظام مغفرت۔ حصہ دوم۔ کفارہ۔ بتی ۲۸:۱۱۔  
کن تشریح اور کفارہ کا ثبوت صفحہ ۸۔ ۴۔ ۱۲۔ سیکڑہ اور  
۳ روپیہ فی ہزار۔

السیج عیسیٰ مظلوم خدا۔ خداوند مسیح کے مظلوم ہونے  
کا اثبات بائبل سے صفحہ ۱۲۔ ۴۔ ۱۲۔ سیکڑہ اور ۳ روپیہ فی  
ہزار۔

عقیقہ۔ اسلام میں نوزاد بچے کے لئے ساتویں دن عقیقہ  
کے نام سے جو قربانی ہوتی ہے۔ اس کا بیان صفحہ ۲۔ ۱۔  
فی سیکڑہ اور ۴ روپیہ فی ہزار۔

پاکیزگی۔ یہی حقیقی طہارت و پاکیزگی کیا ہے صفحہ ۳  
۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳